

32006D0360

L 134/34

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

20.5.2006

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 28 февруари 2006 година
за изменение на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета относно списъка за вписванията за
Бразилия, Черна гора и Сърбия

(нотифицирано под номер C(2006) 579)

(текст от значение за ЕИП)

(2006/360/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. за установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека ⁽¹⁾, и по-специално член 8, уводната фраза, член 8, точка 1, първи параграф и член 8, точка 4 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Част 1 от приложения I и II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета от 21 декември 1979 г. относно съставянето на списък с трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на говеда, свине и на прясно месо ⁽²⁾ определя списък с имена на трети страни и части от тях, от които държавите-членки имат разрешение да внасят определени живи животни и прясно месо.
- (2) Решение 2005/432/ЕО на Комисията от 3 юни 2005 г. определя ветеринарно-санитарни и здравни изисквания и образци на сертификати за внос от трети страни месни продукти за консумация от човека и отменя Решения 97/41/ЕО, 97/221/ЕО и 97/222/ЕО ⁽³⁾. Това решение включва списък с имена на трети страни и части от тях, от които внасят на месни продукти следва да бъде разрешен. Това решение също така въвежда образец на ветеринарно-санитарни сертификати, както и правилата, които се изискват за обработката на тези продукти.

- (3) След избухване на огнища на болестта шап в Бразилия Решение 79/542/ЕИО беше изменено с Решение 2005/753/ЕО на Комисията ⁽⁴⁾, за да бъдат внесени изменения в част I от приложение II към Решение 79/542/ЕИО и предвиденото с него прекратяване на вноса на обезкостено говеждо месо от щатите Mato Grosso do Sul, Parana и Sao Paulo.
- (4) За да се постигне яснота, съгласуваност и прозрачност в районирането, предвидено с Решение 79/542/ЕИО относно прясното месо и с Решение 2005/432/ЕО относно месните продукти, е необходимо да се направят изменения в някои описания по отношение на районирането и в ограниченията по отношение на сроковете за Бразилия.
- (5) В допълнение на това Сърбия и Черна гора са републики със свои собствени митнически територии, които заедно формират държавен съюз. Ето защо същите следва да бъдат вписвани отделно в списъците с имена на трети страни или на части от тях, от които е разрешен вноса на месни продукти.
- (6) Решение 79/542/ЕИО следва да бъде съответно изменено.
- (7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Част 1 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО се заменя с текста на приложението към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

⁽²⁾ ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15. Решение, последно изменено с Решение 2005/753/ЕО на Комисията (ОВ L 282, 26.10.2005 г., стр. 22).

⁽³⁾ ОВ L 151, 14.6.2005 г., стр. 3.

⁽⁴⁾ ОВ L 282, 26.10.2005 г., стр. 22.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 28 февруари 2006 година.

За Колисията
Markos KYPRIANOU
Член на Колисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

(ПРЯЧНО МЕСО)

Част 1

СПИСЪК НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ ЧАСТИ ОТ ТЯХ (*)

Държава	Код на територията	Описание на територията	Ветеринарен сертификат		Специфични условия
			Образец (образци)	SG (Ц)	
1	2	3	4	5	6
AL — Албания	AL-0	Цялата страна	—		
AR — Аржентина	AR-0	Цялата страна	EQU		
	AR-1	Провинциите Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe и Tucuman.	BOV	A	1 и 2
	AR-2	La Pampa и Santiago del Estero	BOV	A	1 и 2
	AR-3	Cordoba	BOV	A	1 и 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz и Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF		1
	AR-5	Formosa (само територията на Ramon Lista) и Salta (само департамента Rivadavia)	BOV	A	1 и 2
	AR-6	Salta (само департаментите General Jose de San Martin, Oran, Iruya и Santa Victoria)	BOV	A	1 и 2
	AR-7	Chaco, Formosa (без територията Ramon Lista), Salta (без департаментите General Jose de San Martin, Rivadavia, Oran, Iruya, и Santa Victoria), Jujuy	BOV	A	1 и 2
	AR-8	Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, с изключение на буферната зона на 25 km от границата с Боливия и Парагвай, която се простира от областта Santa Catalina в провинция Jujuy, до областта Laishi в провинция Formosa	BOV	A	1 и 2
AR-9	Буферната зона на 25 km от границата с Боливия и Парагвай, която се простира от областта Santa Catalina в провинция Jujuy, до областта Laishi в провинция Formosa	—			
AU — Австралия	AU-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA — Босна и Херцеговина	BA-0	Цялата страна	—		

(*) Без да се нарушават специфичните изисквания, предвидени в споразуменията на Общността с трети страни.

1	2	3	4	5	6
BG — България ^a	BG-0	Цялата страна	EQU		
	BG-1	Областите Варна, Добрич, Силистра, Шумен, Търговище, Разград, Русе, В. Търново, Габрово, Плевен, Ловеч, Пловдив, Смолян, Пазарджик, София област, София-град, Перник, Кюстендил, Благоевград, Враца, Монтана и Видин	BOV, OVI RUW, RUF		
	BG-2	Областите Бургас, Ямбол, Сливен, Стара Загора, Хасково, Кюстендил и 20-километровия коридор на границата с Турция.	—		
BH — Бахрейн	BH-0	Цялата страна	—		
BR — Бразилия	BR-0	Цялата страна	EQU		
	BR-1	Част от щата Minas Gerais (без регионалните делегации на Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas и Bambuí); щата Espírito Santo; щата Goiás и; част от щата Mato Grosso, съставляващ регионалната единица на Cuiaba (без общините San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone и Barão de Melgaço), регионалната единица Saceres (без община Saceres), регионалната единица Lucas do Rio Verde, регионалната единица Rondonopolis (без община Itiquira), регионалната единица Barra do Garça и регионалната единица Barra do Burgres.	BOV	A	1 и 2
	BR-2	Щата Rio Grande do Sul	BOV	A	1 и 2
	BR-3	Част от щата Mato Grosso do Sul, съставляващ община Sete Quedas	BOV	A	1 и 2
	BR-4	Част от щата Mato Grosso do Sul (без общините: Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso и Corumbá), щата Paraná и щата Sao Paulo	BOV	A	1 и 2
	BR-5	Щата Paraná, Щата Mato Grosso do Sul и щата Sao Paulo.	—	—	1
BW — Ботсуана	BW-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	BW-1	Зоните 5, 6, 7, 8, 9 и 18, за ветеринарен контрол на заболяването	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 и 2
	BW-2	Зоните 10, 11, 12, 13 и 14, за ветеринарен контрол на заболяването	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 и 2

1	2	3	4	5	6
BY — Беларус	BY-0	Цялата страна	—		
BZ — Белиз	BZ-0	Цялата страна	BOV, EQU		
CA — Канада	CA-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
CH — Швейцария	CH-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL — Чили	CL-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN — Китай (Народна република)	CN-0	Цялата страна	—		
CO — Колумбия	CO-0	Цялата страна	EQU		
	CO-1	Зоната включва граничните линии от точката, при която река Murri се влива в река Atrato, долното течение по река Atrato, там където тя се влива в Атлантическия океан от тази точка на панамската граница, следвайки атлантическото крайбрежие до Cabo Tibigón; от тази точка на Тихия океан следвайки колумбийско-панамската граница; от тази точка на устието на река Valle по тихоокеанското крайбрежие и от тази точка покрай протока до точката, където река Murri се влива в река Atrato.	BOV	A	2
	CO-3	Зоната включва граничните линии от устието на река Sinu на Атлантическия океан, горното течение на река Sinu до извора ѝ и водите на Alto Paramillo, от тази точка до Puerto Rey на Атлантическия океан, като се следва граничната линия между департамента Antioquia и Córdoba, и от тази точка до устието на река Sinu покрай Атлантическото крайбрежие.	BOV	A	2
CR — Коста Рика	CR-0	Цялата страна	BOV, EQU		
CU — Куба	CU-0	Цялата страна	BOV, EQU		
DZ — Алжир	DZ-0	Цялата страна	—		
ET — Етиопия	ET-0	Цялата страна	—		
FK — Фолкландски острови	FK-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU		
GL — Гренландия	GL-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT — Гватемала	GT-0	Цялата страна	BOV, EQU		
HK — Хонконг	HK-0	Цялата страна	—		
HN — Хондурас	HN-0	Цялата страна	BOV, EQU		

1	2	3	4	5	6
HR — Хърватия	HR-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL — Израел	IL-0	Цялата страна	—		
IN — Индия	IN-0	Цялата страна	—		
IS — Исландия	IS-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE — Кения	KE-0	Цялата страна	—		
MA — Мароко	MA-0	Цялата страна	EQU		
MG — Мадагаскар	MG-0	Цялата страна	—		
MK — Бивша югославска република Македония (*)	MK-0	Цялата страна	OVI, EQU		
MU — Мавриций	MU-0	Цялата страна	—		
MX — Мексико	MX-0	Цялата страна	BOV, EQU		
NA — Намибия	NA-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	NA-1	Южно от кордоновите ограждения, които се простират от точка Palgrave на запад до точка Gam на изток	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC — Нова Каледония	NC-0	Цялата страна	BOV, RUF, RUW		
NI — Никарагуа	NI-0	Цялата страна	—		
NZ — Нова Зеландия	NZ-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA — Панама	PA-0	Цялата страна	BOV, EQU		
PY — Парагвай	PY-0	Цялата страна	EQU		
	PY-1	Областите Chaco central и San Pedro	BOV	A	1 и 2
RO — Румъния ^a	RO-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU — Русия	RU-0	Цялата страна	—		
	RU-1	Региона на Мурманск, Ямоло-Немецка автономна област	RUF		
SV — Ел Салвадор	SV-0	Цялата страна	—		

(*) Бивша югославска република Македония; временен код, който по никакъв начин не предришава окончателната номенклатура за тази страна, която ще бъде договорена след приключване на тази тема, която е предмет на преговори в ООН, които в момента са в ход.

1	2	3	4	5	6
SZ — Свазиленд	SZ-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	SZ-1	Областта на запад от огражденията на така нар. „червена линия“ която се простира северно от река Usutu до границата с Южна Африка западно от Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	Зоните за наблюдение за болестта шап и контрол на ваксинациите, така както са обявени в държавен вестник като Уставен инструмент под номер на законова обява 51 от 2001 г.	BOV, RUF, RUW	F	1 и 2
TH — Тайланд	TH-0	Цялата страна	—		
TN — Тунис	TN-0	Цялата страна	—		
TR — Турция	TR-0	Цялата страна	—		
	TR-1	Провинциите Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat и Kirikkale	EQU		
UA — Украйна	UA-0	Цялата страна	—		
US — САЩ	US-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
XM — Черна гора	XM-0	Цялата митническа територия (*)	BOV, OVI, EQU		
XS — Сърбия (**)	XS-0	Цялата митническа територия (*)	BOV, OVI, EQU		
UY — Уругвай	UY-0	Цялата страна	EQU		
			BOV	A	1 и 2
			OVI	A	1 и 2
ZA — Южна Африка	ZA-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	ZA-1	Цялата страна освен: — частта от зоната за наблюдение на болестта шап, разположена във ветеринарните региони на Mpumalanga и северните провинции в областта Ingwavuma на ветеринарния регион Natal и граничната област и Ботсуана източна географска дължина 28°, и — областта Camperdown, в провинция KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW — Зимбабве	ZW-0	Цялата страна	—		

(*) Сърбия и Черна гора са републики с индивидуални митнически територии, съставляващи държавен съюз и затова следва да бъдат записани в списъка поотделно.

(**) Без Косово, както е посочено в резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.

— = Не се забранява сертификат, който е предвиден и вноса на прясно месо (освен за тези видове, там където е посочено в линията за цялата страна).

^a = Прилага се дотогава, докато страната кандидатка стане държава-членка на Европейския съюз.

Специални условия, посочени в колона 6

„1“: Ограничителни мерки от географски и времеви характер:

Код на територията	Ветеринарен сертификат		Срокове/дати, за които се разрешава или не се разрешава вносът в Общността във връзка с датите за клане/убиване на животните, от които месото е получено	
	Образец	SG (ДГ)		
AR-1	BOV	A	до 31 януари 2002 г. включително	Не се разрешава
			от 1 февруари 2002 г. включително	Разрешава се
AR-2	BOV	A	до 8 март 2002 г. включително	Не се разрешава
			от 9 март 2002 г. включително	Разрешава се
AR-4	BOV, OVI, RUW, RUF	—	до 28 февруари 2002 г. включително	Не се разрешава
			от 1 март 2002 г. включително	Разрешава се
AR-5	BOV	A	от 1 февруари 2002 г. включително до 10 юли 2003 г. (включително)	Разрешава се
			до 11 юли 2003 г. включително	Не се разрешава
AR-6	BOV	A	от 1 февруари 2002 г. включително до 4 септември 2003 г. (включително)	Разрешава се
			от 5 септември 2003 г. включително	Не се разрешава
AR-7	BOV	A	от 1 февруари 2002 г. включително до 7 октомври 2003 г. (включително)	Разрешава се
			от 8 октомври 2003 г. включително	Не се разрешава
AR-8	BOV	A	до 17 март 2005 г. включително	Виж AR-5, AR-6 и AR-7 за периоди когато специфични територии в областта, посочена в AR-8, не са имали разрешение
			от 18 март 2005 г. включително	Разрешава се
BR-1	BOV	A	след 1 декември 2001 г.	Разрешава се
BR-2	BOV	A	до 30 ноември 2001 г. включително	Не се разрешава
			от 1 декември 2001 г.	Разрешава се
BR-3	BOV	A	до 31 октомври 2002 г. включително	Разрешава се
			от 1 ноември 2002 г.	Не се разрешава
BR-4	BOV	A	от 1 декември 2001 г. включително до 29 септември 2005 г. включително	Разрешава се

Код на територията	Ветеринарен сертификат		Срокове/дати, за които се разрешава или не се разрешава вносът в Общността във връзка с датите за клане/убиване на животните, от които месото е получено	
	Образец	SG (DG)		
BR-5	BOV	—	от 30 септември 2005 г. включително	Не се разрешава
BW-1	BOV, OVI, RUW, RUF	A	до 7 юли 2002 г. включително	Не се разрешава
			от 8 юли включително до 22 декември 2002 г. включително	Разрешава се
			от 23 декември 2002 г. включително до 6 юни 2003 г. включително	Не се разрешава
			от 7 юни 2003 г. включително	Разрешава се
BW-2	BOV, OVI, RUW, RUF	A	до 6 март 2002 г. включително	Не се разрешава
			от 7 март 2002 г. включително	Разрешава се
PY-1	BOV	A	до 31 август 2002 г. включително	Не се разрешава
			от 1 септември 2002 г. включително до 19 февруари 2003 г. включително	Разрешава се
			от 20 февруари 2003 г. включително	Не се разрешава
SZ-2	BOV, RUF, RUW	A	до 3 август 2003 г. включително	Не се разрешава
			от 4 август 2003 г. включително	Разрешава се
UY-0	BOV, OVI	A	до 31 октомври 2001 г. включително	Не се разрешава
			от 1 ноември 2001 г. включително	Разрешава се

„2“: Ограничителни мерки по категории:

Не се разрешава карантия (с изключение на случаите с карантия от животни от рода на едря рогат добитък, диафрагми и дъвкателни мускули).“